



SICHER | SAFE | SÛR | БЕЗОПАСНО | SEGURO |
SICUREZZA | BEZPIECZNE

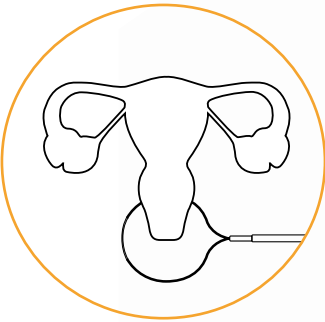
ZEITERSPAREND | TIME-SAVING | GAIN DE TEMPS |
ЭКОНОМИЯ ВРЕМЕНИ | AHORRA TIEMPO |
RISPARMIO DI TEMPO | OSZCZĘDZAJĄCE CZAS

MetraLOOP



BOWA
EINFACH SICHER

Made in Germany



Laparoskopische suprazervikale Hysterektomie
Laparoscopic supracervical hysterectomy
Laparoscopique hystérectomie supracervicale
Лапароскопическая супрацервикальная гистеректомия
Histerectomía supracervical laparoscópica
Sopracervicale isterectomia laparoscopica
Laparoskopowa histerektomia nadszyjkowa

Teflon Isolation
Teflon Insulation
Isolation Teflon
Тефлоновая изоляция
Aislamiento Teflón
Isolazione Teflon
Teflonowa izolacja

Keramik Isolation
Ceramics insulation
Isolation céramique
Керамическая изоляция
Aislamiento en cerámica
Isolamento in ceramica
Ceramiczna izolacja

Kabel mit orangefarbenem Sicherheitsstreifen
Cable with orange safety stripe
Câble avec liseré orange de sécurité
Кабель с оранжевой полосой безопасности
Cable con raya de seguridad en naranja
Cavo con strisce di sicurezza arancioni
Kabel z pomarańczowym paskiem bezpieczeństwa

Elektrode + Kabel = Griff
Electrode + cable = handle
Electrode + câble = poignée
Электрод + Кабель = Рукоятка
Electrodo + cable = mango
Elettrodo + cavo = impugnatura
Elektroda + kabel = uchwyt

Leicht
Low weight
Légé
Легкий
Ligero
Leggero
Lekka

Einfache Montage
Easy assembling
Montage simple
Простая сборка
Montaje fácil
Montaggio semplice
Łatwy montaż

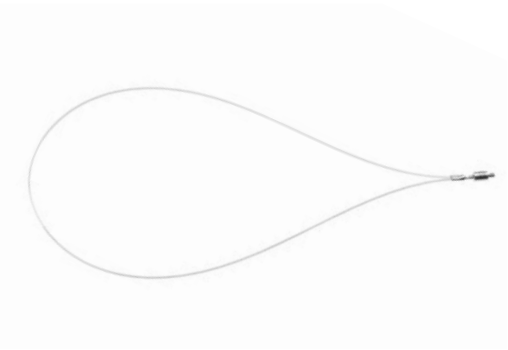
Einfache Montage
Easy assembling
Montage simple
Простая сборка
Montaje fácil
Montaggio semplice
Łatwy montaż

Optimiert für BOWA ARC 400 MetraLOOP Modus
Designed for ARC 400 MetraLOOP Mode
Optimisé pour BOWA ARC 400 Mode MetraLOOP
Оптимизир-но для режима ARC400 Mode MetraLOOP
Optimizado para BOWA ARC 400 Modo MetraLOOP
Ottimizzato per BOWA ARC 400 modalità MetraLOOP
Zoptymalizowana dla trybu MetraLOOP w ARC 400

Verschiedene Ausführungen Ø 100 / 175 mm
Various designs Ø 100 / 175 mm
Plusieurs modèles Ø 100 / 175 mm
Различное исполнение Ø 100 / 175 mm
Varios tipos Ø 100 / 175 mm
Vari tipi Ø 100 / 175 mm
Różne modele Ø 100/175 mm

Ø 5 mm x 305 mm



		
520-110	MetraLOOP, Innenschaft, Außenschaft MetraLOOP, inner shaft, outer shaft MetraLOOP, conduit interne & externe MetraLOOP, внутренний стержень, внешняя стержневая трубка MetraLOOP, tija interior, tija exterior MetraLOOP, tubo interno, tubo esterno MetraLOOP, tuba wewnętrzna, tuba zewnętrzna	
520-115	MetraLOOP, COMFORT, Innenschaft, Außenschaft, Kabel 4,5 m MetraLOOP, COMFORT, inner shaft, outer shaft, cable 4.5 m MetraLOOP, COMFORT, conduit interne & externe, câble 4,5 m MetraLOOP, COMFORT, внутренний стержень, внешняя стержневая трубка, кабель 4,5 м MetraLOOP, COMFORT, tija interior, tija exterior, cable 4,5 m MetraLOOP, COMFORT, tubo interno, tubo esterno, cavo 4,5 m MetraLOOP, COMFORT, tuba wewnętrzna, tuba zewnętrzna, kabel 4,5 m BOWA ARC 400	
	520-117	MetraLOOP, Ersatzschlingen Ø 100 mm, Einweg, steril (10 Stk.) MetraLOOP, spare loops, Ø 100 mm, single use, sterile (10 pcs.) MetraLOOP, anse de rechange, Ø 100 mm, Usage Unique, stérile (10 pcs.) MetraLOOP, сменные петли, Ø 100 mm, одноразовые, стерил. (10 шт.) MetraLOOP, asas de recambio Ø 100 mm, desechable, estéril (10 Uds.) MetraLOOP, anse di ricambio Ø 100 mm, monouso, sterile (10 pz.) MetraLOOP, pętle zapasowe, Ø 100 mm, jednorazowe, sterylne (10 szt.)
	520-118	MetraLOOP, Ersatzschlingen Ø 175 mm, Einweg, steril (10 Stk.) MetraLOOP, spare loops, Ø 175 mm, single use, sterile (10 pcs.) MetraLOOP, anse de rechange, Ø 175 mm, Usage Unique, stérile (10 pcs.) MetraLOOP, сменные петли, Ø 175 mm, одноразовые, стерил. (10 шт.) MetraLOOP, asas de recambio Ø 175 mm, desechable, estéril (10 Uds.) MetraLOOP, anse di ricambio Ø 175 mm, monouso, sterile (10 pz.) MetraLOOP, pętle zapasowe, Ø 175 mm, jednorazowe, sterylne (10 szt.)
2 STERILE		

			
520-114	MetraLOOP, Außenschaft MetraLOOP, outer shaft MetraLOOP, conduit externe MetraLOOP, внешняя стержневая трубка MetraLOOP, tija exterior MetraLOOP, tubo esterno MetraLOOP, tuba zewnętrzna		
			
520-113	MetraLOOP, Innenschaft MetraLOOP, inner shaft MetraLOOP, conduit interne MetraLOOP, внутренний стержень MetraLOOP, tija interior MetraLOOP, tubo interno MetraLOOP, tuba wewnętrzna		
520-116	MetraLOOP, COMFORT, Innenschaft, Kabel 4,5 m MetraLOOP, COMFORT, inner shaft, cable 4.5 m MetraLOOP, COMFORT, conduit interne, câble 4,5 m MetraLOOP, COMFORT, внутренний стержень, кабель 4,5 м MetraLOOP, COMFORT, tija interior, cable 4,5 m MetraLOOP, COMFORT, tubo interno, cavo 4,5 m MetraLOOP, COMFORT, tuba wewnętrzna, kabel 4,5 m BOWA ARC 400		
	 6-Kant Hexagon coding Hexagonal Шестигранный Hexagonal Esagonale 6-kątna	BOWA Erbe International Martin International Valleylab Conmed	370-050 (4.5 m)
		Erbe T-Serie und andere mit 4 mm Ø Buchse Erbe T series and others with 4 mm Ø socket Erbe série T et autres avec fiche 4 mm Ø Erbe T-серия и другие с 4 мм Ø штекером Erbe serie T y otros con casquillo 4mm Ø Per Erbe serie T ed altri con manicotto 4 mm Ø Erbe serii T i inne z gniazdem Ø 4 mm	280-035 (4.5 m)
		Erbe VIO/ICC/ACC	101-060 (4.5 m)

MetraLOOP & ARC 400



Neben den Modi zur Gefäßversiegelung und zur monopolaren und bipolaren Resektion steht in der Gynäkologie eine Spezialfunktion zum laparoskopischen supracervikalen Absetzen der Gebärmutter (LSH) zur Verfügung.

Dieser Modus bietet einen schnelleren Anschnitt der Schlinge zum Absetzen des Uterus. So kann selbst mit großen Schlingen sicher, schnell und präzise gearbeitet werden.

In addition to the modes for vessel sealing and monopolar and bipolar resection, a special function is available in gynaecology for laparoscopic supracervical removal of the uterus (LSH).

This mode offers more rapid cutting of the loop for uterus removal. Work can be accomplished safely, rapidly and precisely, even with large loops.

Outre les modes de scellement vasculaire et de résection monopolaire et bipolaire, une fonction gynécologique spéciale permet l'hystérectomie supracervicale laparoscopique (LSH).

Ce mode offre une incision plus rapide de l'anse pour l'hystérectomie. Le travail peut être accompli en toute sécurité, rapidement et avec précision, même avec de grandes anses.

В дополнение к режимам лигирования сосудов, монополярной и биполярной резекции, имеется специальная функция в гинекологии для лапароскопического супрацервикального удаления матки (LSH)

Этот режим обеспечивает более быстрый разрез петель для удаления матки. Работа может быть выполнена безопасно, быстро и точно, даже с большими петлями.

Junto a los modos para el sellado de los vasos y para la resección monopolar y bipolar, en ginecología existe una función especial para la histerectomía laparoscópica supracervical (LSH) del útero.

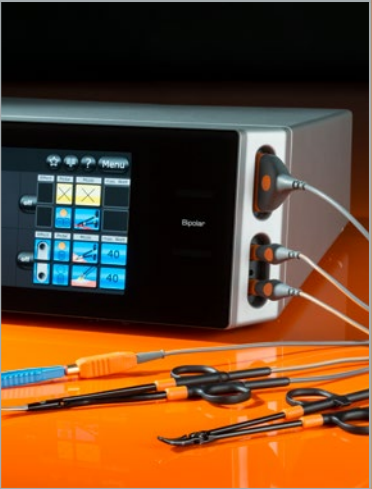
Este modo ofrece un corte más rápido del asa para la extirpación del útero. Así, es posible trabajar incluso con grandes asas de manera segura, rápida y precisa.

Oltre alle modalità per la sintesi di vasi sanguigni e per la resezione monopolare e bipolare, è disponibile una funzione speciale da applicare nel campo della ginecologia per l'isterectomia laparoscopica supracervicale (LSH).

Questa modalità offre un intaglio più rapido dell'anse per l'isterectomia. L'intervento può essere realizzato anche con anse grandi in maniera sicura, rapidamente e con massima precisione.

Oprócz trybów do zamykania naczyń oraz resekcji mono- i bipolarnej, dostępna jest specjalna funkcja dla ginekologii do laparoskopowej resekcji nadszyjkowej macicy (LSH).

Tryb ten pozwala na szybkie cięcie przy użyciu pętli w celu usunięcia macicy. W ten sposób można operować pewniej, szybciej i bardziej precyzyjnie, nawet używając dużych pętli.



BOWA
EINFACH SICHER

BOWA-electronic GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 4 – 10
72810 Gomaringen | Germany

Telefon +49 (0) 7072-6002-0
Telefax +49 (0) 7072-6002-33
info@bowa.de | bowa.de



MetraLOOP:

